

GUIDE TOURISTIQUE

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

PAYS HAUT VAL D'ALZETTE



© DRONE AMBITTON



© FOCALIZE EMMANUEL D'ALZETTE



© FOCALIZE EMMANUEL D'ALZETTE



www.ccphva.com



A

Boulangerie - Pâtisserie Artisanale
Adrien & Lucile Cochelard

Pains spéciaux, wedding cake,
croquembouches,
gâteaux créations

06 23 25 24 17
33 rue Paul Langevin
54880 THIL

Boulangerie Pâtisserie Adrien et Lucile C.
 boulangerie.adrien.lucile



SAB COIFF

du mardi au vendredi
8h30 à 12h et 13h30 à 18h
samedi
8h à 17h non stop

03 82 39 08 70
29 rue Paul Langevin
54880 THIL

ÉDITO DU VICE-PRÉSIDENT



Un livret touristique à la CCPHVA ? Pourquoi pas ? Nous vous proposons cette première édition.

Voisine et amie du Luxembourg, la Communauté de Communes Pays Haut Val d'Alzette regroupe 8 communes au passé riche et complexe. On ne peut comprendre cette identité particulière que si l'on s'intéresse à l'histoire de ce bassin industriel dans son ensemble.

L'empreinte sidérurgique largement effacée, voilà que ma génération entame la transition. Il nous faut construire l'avenir sans nous renier. Cet héritage a imprimé dans nos gènes des valeurs de courage, de résilience et de travail.

À travers ces pages, nous vous embarquons sur des sites patrimoniaux, des lieux vivants chargés d'histoire et de mémoire, au cœur de villes et de villages où se mêlent un urbanisme forgé par l'histoire industrielle et minière et des constructions témoignant de notre volonté d'inscrire le territoire dans la modernité.

La mixité culturelle du territoire fait que vous y trouverez des rapports humains de qualité et des valeurs de solidarité que ce soit dans les nombreuses animations populaires ou le tissu associatif dense et actif. Nous avons également donné une place prépondérante à la culture avec la construction de L'Arche, notre tiers lieu qui met le numérique au service des arts et du spectacle vivant. Nous donnons aussi au cinéma toute la place qu'il mérite encore, avec comme point d'orgue le festival du Film Italien de Villerupt, mais aussi avec le festival de court métrage « Boîte à Images » qui prend son envol.

Visiter nos musées, c'est faire un grand saut dans l'histoire, des mérovingiens aux mineurs... Emprunter notre vaste réseau de sentiers de randonnée qui maille l'ensemble du territoire, c'est découvrir un patrimoine naturel remarquable et varié.

Par ce livret touristique, nous voulons, avec humilité, transformer les épreuves du passé en fierté d'un patrimoine à partager et à valoriser.

Oui nous pouvons être fiers de notre territoire !

Sébastien REHIBI

*Vice-président au développement durable,
mobilités douces, activités plein air et tourisme.*

Les informations de ce guide sont à jour à la date de son édition (septembre 2023).

SOMMAIRE

Page 5

La Communauté de Communes Pays Haut Val d'Alzette en quelques mots

Page 8

Un territoire, une histoire

Page 10

À la découverte des communes...

- Audun-le-Tiche.....10
- Aumetz.....12
- Boulange.....14
- Ottange.....16
- Rédange18
- Russange.....20
- Thil.....22
- Villerupt.....24

Page 27

Promenades et randonnées

Page 28

Zoom sur l'Espace Naturel Sensible de Micheville

Page 30

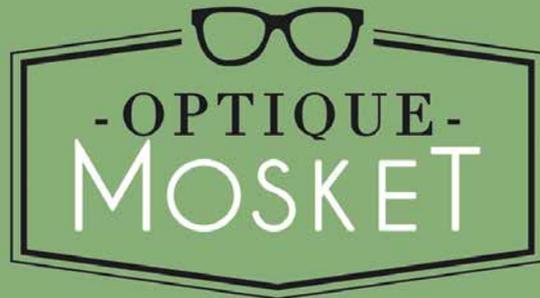
Dans les coulisses de L'Arche, tiers-lieu culturel

Page 32

Le Festival du Film Italien de Villerupt, un incontournable

Page 34

Se loger, se restaurer



OPTICIEN • LUNETIER • DÉCORATION



Du Mardi au Vendredi : 9h-12h et 14h-19h / Samedi : 9h-12h et 14h-17h

03 82 52 70 61 1 rue du M^o Foch à AUDUN LE TICHE



So In Shape
Soin du corps



Thil

Massages

Madérothérapie

(lutte contre la cellulite)

Drainage lymphatique

Méthode Ranata França



Pour plus d'informations

06 98 67 14 98

So_in Shape So_in_Shape

PlansMaison

réalisation des plans
pour permis de construire
neuf, agrandissement,
modification



FATERL BERNARD

06 61 32 31 57

plansmaison@laposte.net

54190 VILLERUPT

LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES PAYS HAUT VAL D'ALZETTE EN QUELQUES MOTS

La Communauté de Communes Pays Haut Val d'Alzette (CCPHVA) est un territoire périurbain interdépartemental, situé au cœur du Nord-Lorrain, entre les bassins de vie de Thionville et Longwy et aux portes d'Esch-sur-Alzette, deuxième ville du Luxembourg.

Elle a été créée le 17 décembre 2004 par le regroupement de six communes mosellanes, Audun-le-Tiche, Aumetz, Boulange, Ottange, Russange et Rédange, puis rejointes en 2006 par deux communes meurthe-et-mosellanes, Thil et Villerupt.

Territoire de ville et de nature, idéalement situé au cœur d'un espace transfrontalier, la CCPHVA a été marquée par son passé industriel mais se développe aujourd'hui autour de projets novateurs accés sur le développement durable (territoire labellisé Écocité en 2009).

Proche du Grand-Duché du Luxembourg, de la Belgique et de l'Allemagne, à 20 minutes de l'aéroport national du Luxembourg, elle fait partie du cercle très fermé de la quinzaine d'Opération d'Intérêt National en France. Cela souligne l'engagement de l'État dans la politique d'aménagement du territoire (réouverture à l'urbanisation d'anciennes friches industrielles). C'est un statut unique dans toute la Région Grand Est.

Territoire dynamique, innovant et en pleine croissance, la CCPHVA recèle de richesses patrimoniales, culturelles et d'une diversité de paysages de qualité.

Alors laissez-vous guider et partez à la découverte de la CCPHVA, en vous « promenant » dans chacune de ses 8 communes, pour apprécier tous leurs charmes et leurs spécificités.

QUELQUES CHIFFRES



8 communes
72,88 km²



Près de 30 000
habitants



5 labels
(Écocité, TEPCV, Territoire Engagé
Transition Écologique, Territoire
d'Industrie, Industrie 4.0)

Ce document est réalisé par l'éditeur des collectivités



Immeuble Le Giulia - 825 rue André Ampère - CS 10511
13593 AIX-EN-PROVENCE Cedex3

Tél. : 04 42 97 50 30 - Mail : info@emf-editions.fr

DÉPOT LÉGAL À PARUTION

Fabriquée et imprimée en France

emf-editions.fr



NOUS CONTACTER

CCPHVA

390 rue du Laboratoire
57390 AUDUN-LE-TICHE
 03 82 53 50 01
 contact@ccphva.com

NOUS SUIVRE

Site internet :
www.ccphva.com



Horaires

- Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi : 8h45-12h45
13h30-17h00
- Fermée le mercredi

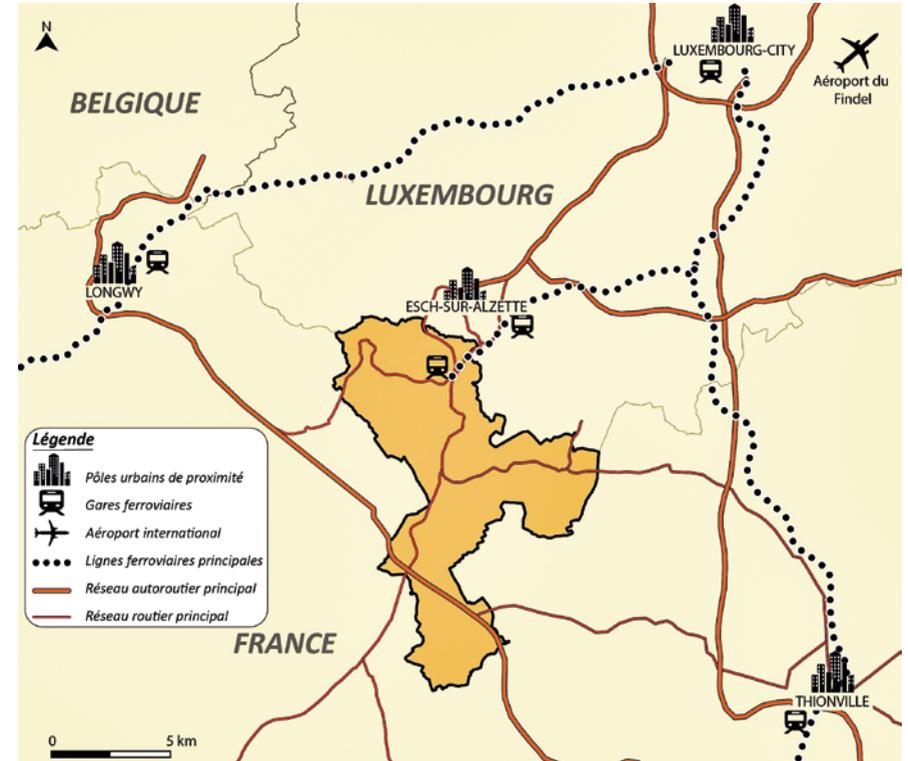
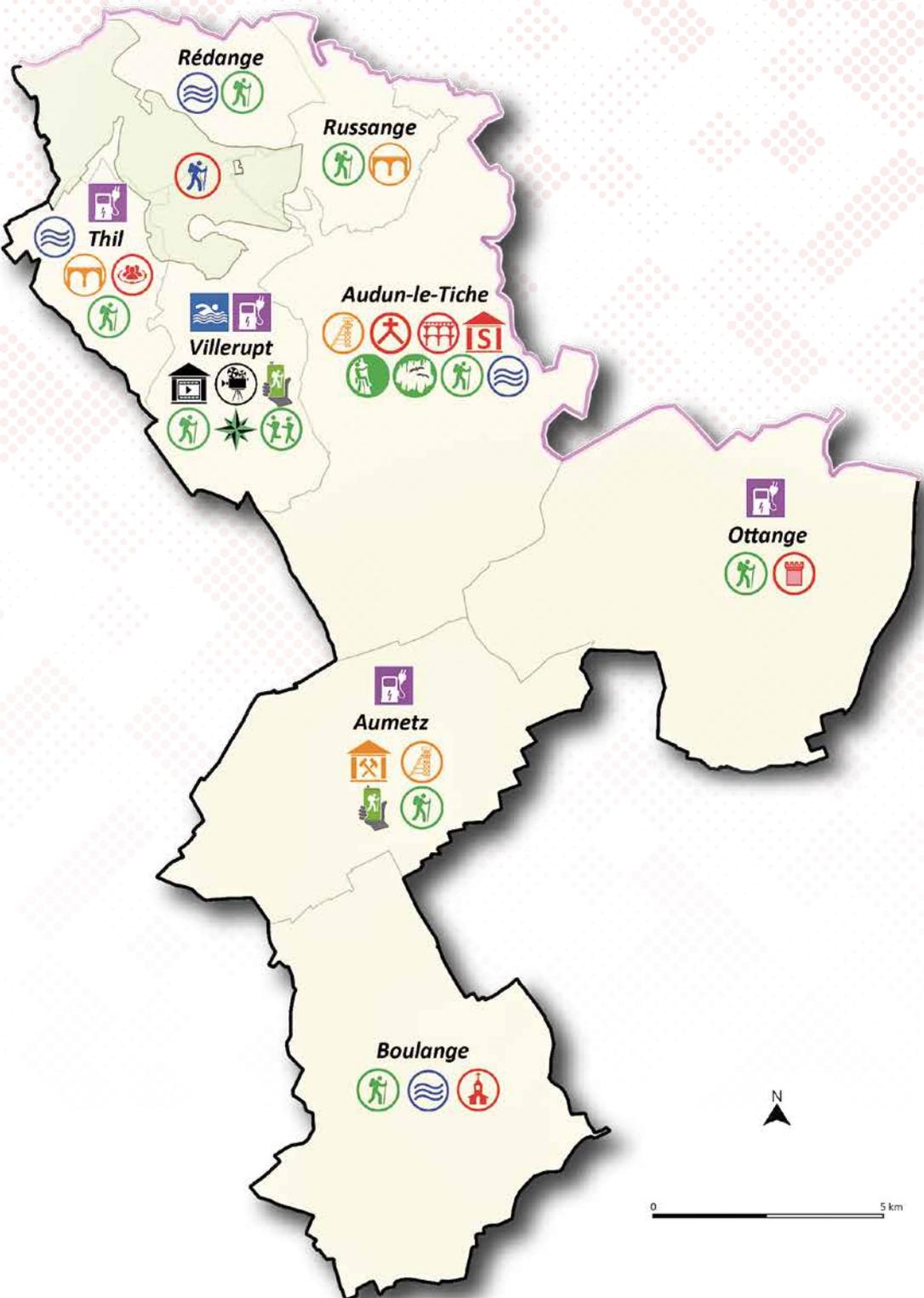
Page Facebook :
CCPHVA

PAYS THIONVILLOIS TOURISME

www.thionvilletourisme.fr
 03 82 53 33 18

OFFICE DE TOURISME DU GRAND LONGWY

www.longwy-tourisme.com
 03 82 24 94 54



- Légende**
- Pôles urbains de proximité
 - Gares ferroviaires
 - Aéroport international
 - Lignes ferroviaires principales
 - Réseau autoroutier principal
 - Réseau routier principal

- LÉGENDE**
- Frontière franco-luxembourgeoise
 - Limites communales
 - Festival du Film Italien
 - Pôle culturel l'Arche
 - Bornes de recharge pour véhicules électriques
 - Piscine intercommunale
 - Patrimoine naturel**
 - Espace Naturel Sensible de Micheville
 - Étangs
 - Grotte diaclase
 - Patrimoine sidérurgique**
 - Écomusée des mines de fer de Lorraine
 - Chevalement de mine
 - Ancien viaduc ferroviaire

- Activités de pleine nature**
- Sentiers de randonnée - PDIPR
 - Circuit Transfrontalier de l'Acier
 - Parcours de santé avec espace fitness
 - Parcours de course d'orientation
 - Site d'escalade en falaises naturelles
 - Itinéraires de promenade en réalité augmentée
 - Patrimoine historique**
 - Camp de concentration - Mine de Thil
 - Site Monument Historique « Le Calvaire » (Temple gallo-romain, nécropole mérovingienne, chemin de croix et oratoire Sainte-Barbe)
 - Aqueduc gallo-romain
 - Château d'Ottange (ruines)
 - Chapelle de Bassompierre
 - Musée archéologique d'Audun-le-Tiche (SAHLA)



Villerupt 1954, usines d'Aubrives et de Micheville © Archives Daniel Brachetti

HISTOIRE INDUSTRIELLE DU TERRITOIRE

La Minette lorraine (minerai de fer) est à la base du développement industriel de la sidérurgie en Lorraine et notamment dans le Pays-Haut lorrain. Elle est utilisée dès le V^e siècle et des premiers centres de production proto-industriels apparaissent dans la région. Le début de l'exploitation de cette minette sédimentaire se situe bien avant l'apparition des hauts-fourneaux et complète l'exploitation de minerai dit « fer-fort » disponible en surface.

Dès la fin du XVIII^e siècle, croissance démographique, évolution du monde agricole, machines à vapeur et chemins de fer accroissent les besoins en fer et tirent l'activité sidérurgique.

Aux XIX^e et XX^e siècles, l'extraction et l'exploitation du minerai de fer deviennent les moteurs

de l'économie lorraine : en 1869, Moselle et Meurthe-et-Moselle produisent 1,4% de l'acier français, en 1913 les usines de Meurthe-et-Moselle représentent à elles seules, 69% de la production nationale.

Ce développement industriel de la Lorraine mais également du Grand-Duché du Luxembourg voisin, permet l'émergence d'un bassin industriel transfrontalier et l'épanouissement de deux espaces partageant des caractéristiques culturelles, économiques et sociales communes : mono-industrie, paternalisme, présence d'une main-d'œuvre locale renforcée par des travailleurs immigrés en grand nombre, syndicalisme...

Pendant les Trente Glorieuses, l'industrie marque ainsi profondément les paysages : cités ouvrières, infrastructures industrielles et usines définissent les contours de cet espace transfrontalier en plein essor.

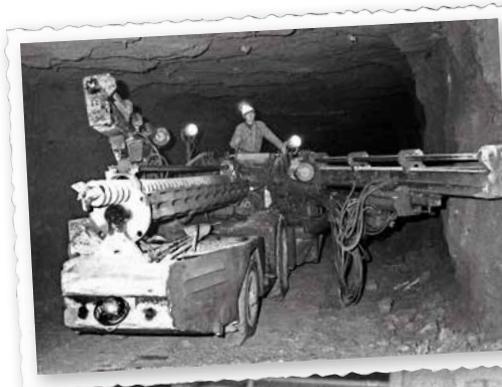
À partir des années 1960, les mines et les usines sidérurgiques françaises et luxembourgeoises sont touchées par des difficultés économiques et sociales consécutives à un processus de désindustrialisation d'une ampleur inédite. Les mouvements sociaux, s'ils permettent de limiter

la « casse », n'enrayent pas ce processus qui se poursuivra jusqu'à la fin des années 1980. Le bassin industriel transfrontalier voit apparaître un nouveau type de paysage : les friches industrielles.

Aujourd'hui, ces espaces sont l'objet de stratégies diverses, entre volonté de faire parfois table rase du passé, valorisation de la mémoire et du patrimoine industriels et nécessité de redéveloppement économique.

Mine d'Aumetz 1960 © Archives Hervé Angeli

Mine de Brehain à Thil © Archives Daniel Brachetti



Villerupt 1968, mouvements sociaux © Archives Daniel Brachetti





À LA DÉCOUVERTE DES COMMUNES...



AUDUN-LE-TICHE

7172 habitants

HISTOIRE ET PATRIMOINE

Implantée sur la pointe nord-ouest de la Moselle, à la frontière luxembourgeoise, la ville d'Audun-le-Tiche s'est développée au cœur des vallées creusées par l'Alzette et ses affluents, sur le plateau calcaire du Pays-Haut.

Son histoire s'articule principalement autour de l'industrie du fer mais des fouilles réalisées ont permis de découvrir des vestiges beaucoup plus anciens et de retracer un passé vieux de plusieurs millénaires (Mésolithique -8000 avant J-C). C'est à l'époque romaine que la localité se développe. Un aqueduc a été retrouvé témoignant du passé antique d'une imposante bourgade comportant thermes, temples et nécropoles. Cependant, c'est à l'époque mérovingienne qu'Audun-le-Tiche doit sa renommée : une grande nécropole franque du VI^e siècle (inscrite aux Monuments Historiques) y a été découverte, révélant armes, bijoux, accessoires de costume ayant accompagné les défunts dans les 200 sépultures mises au jour. L'intérêt primordial de ce site réside dans l'extraordinaire agencement des tombes, soigneusement confectionnées en pierres réemployées provenant du site gallo-romain tout proche. De là provient également une rare croix de pierre, datant de la fin du VII^e siècle et attestant d'une pratique chrétienne dès cette époque.

Il est possible de retrouver ce parcours historique au Musée Archéologique d'Audun-le-Tiche (SAHLA), qui a ouvert ses portes en 2022.

Au milieu du XIX^e siècle, la sidérurgie (mines et usine) prendra le relais de l'histoire, en transformant Audun-le-Tiche en une ville industrielle, qui comptera jusqu'à 8 000 habitants, jusqu'à la fermeture en 1997 de la dernière mine de fer encore en activité en France.



Nécropole franque © SAHLA



Chevaléme de mine © Mairie d'Audun-le-Tiche

Musée SAHLA © Mairie d'Audun-le-Tiche



ESCAPADE NATURE

SENTIERS DE RANDONNÉE :

- **La Borne de Fer**
9,3 km – Niveau moyen – Durée : 3h
- **Vers Ellergronn**
10,7 km – Niveau moyen – Durée : 3h30
- **Le Katzenberg**
4,2 km – Niveau facile – Durée : 1h30
- 📍 Panneau de départ des sentiers situé
Place du Château
(49°28'01.8"N 5°57'16.9"E)

Le réseau de balades permet de s'élever sur le Katzenberg ou « mont fortifié » qui fut le lieu d'implantation d'une communauté d'individus au Néolithique. Le parcours se poursuit à travers la réserve naturelle d'Ellergronn, côté luxembourgeois. Enfin, un parcours en grande partie forestier permet d'atteindre la Borne de Fer, point culminant de la randonnée, à 450 mètres d'altitude.

- **Circuit Transfrontalier de l'Acier**
22 km – Niveau difficile – 6 à 8h
- 📍 Panneau de départ du sentier situé :
390 rue du Laboratoire
(49°28'36.7"N 5°56'46.9"E)

Boucle transfrontalière qui vous transportera au travers du cycle de l'acier permettant de découvrir la région en sillonnant vallées, zones urbaines, zones naturelles sensibles et réserves naturelles.

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse : www.ccpva.com

ESCALADE/SPÉLÉO :

Falaises situées dans une carrière désaffectée datant du début du siècle dernier. Le site d'escalade se situe à côté de la D16 au sud d'Audun-le-Tiche (49.46133979899168, 5.964449399165408). Une grotte diaclase de 442 m de long est également praticable en spéléologie.

📍 Le site est accessible à pied par des sentiers partant du parking.

📧 www.escaladethionville.fr



© Club Escalade Evasion Thionville

MARCHÉ HEBDOMADAIRE

- 🕒 Les samedis de 14h à 17h
- 🏠 Place du Château



ADRESSES UTILES

Mairie d'Audun-le-Tiche

- 🏠 12 rue Maréchal Foch
57390 AUDUN-LE-TICHE
- ☎ +33 (0)3 82 59 15 00
- ✉ contact@audun-le-tiche.fr
- 🌐 www.audun-le-tiche.fr

Musée Archéologique d'Audun-le-Tiche (SAHLA)

- 🏠 32 rue Maréchal Foch
57390 AUDUN-LE-TICHE
- ☎ +33 (0)6 75 89 66 91
- ☎ +33 (0)6 38 73 60 32
- ✉ sahla57@outlook.fr
- 🌐 www.musee-audunletiche.fr



AUMETZ

2399 habitants

HISTOIRE ET PATRIMOINE

Implantée à l'est du plateau du Pays-Haut en Moselle, près de la frontière luxembourgeoise, Aumetz se situe à la croisée d'anciennes routes (voies romaines) très importantes.

L'histoire de la commune a été principalement marquée par sa forte activité minière, en témoignent l'ancienne mine Bassompierre fermée en 1983 et le chevalement, unique vestige des mines de fer de Lorraine, inscrit à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques, qui se dresse tel l'emblème d'Aumetz, perpétuant le souvenir encore vivace d'une époque glorieuse.

L'église Saint-Gorgon, construite au début des années 1950, a remplacé un édifice construit en 1879 et détruit par les bombardements allemands en 1940. L'ancienne église de style néogothique était considérée comme la cathédrale du Pays-Haut.

La culture et le patrimoine sont au cœur du projet communal avec, par exemple, l'Écomusée des mines de fer de Lorraine qui propose une immersion dans le cadre de vie et de travail des mineurs.



Place de l'Hôtel de Ville © Mairie d'Aumetz



Église Saint-Gorgon © CCPHVA



Manifestation culturelle Ekinox - septembre 2022 © Mairie d'Aumetz



ESCAPEDE NATURE

SENTIERS DE RANDONNÉE :

- **Sentier minier**
14,5 km – Niveau difficile – Durée : 5h
- **Circuit du Chevalement**
6,7 km – Niveau facile – Durée : 2h
- 📍 Panneau de départ des sentiers situé
Rue du Puits (49°25'19.5"N 5°56'51.5"E)

Balades bucoliques dans un environnement calme, campagnard et boisé, passant à proximité de l'écomusée des mines de fer et de son chevalement.



Manifestation culturelle Ekinox - Septembre 2022 © Olivier Toussaint

RÉALITÉ AUGMENTÉE :

Téléchargez l'**application discovAR minett** (disponible sur Playstore et Appstore) et découvrez un itinéraire jalonné de spots liés à des sites touristiques ou patrimoniaux, en réalité augmentée, afin de percevoir le lieu dans son état actuel et passé. L'application fait office de guide virtuel.



- **Itinéraire en réalité augmentée d'Aumetz**
3,5 km – 8 spots en RA – Durée : 1h

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse : www.ccpHVA.com

MARCHÉ HEBDOMADAIRE

- 🕒 Les mercredis de 8h00 à 12h30
- 📍 Place de l'Hôtel de Ville



ADRESSES UTILES

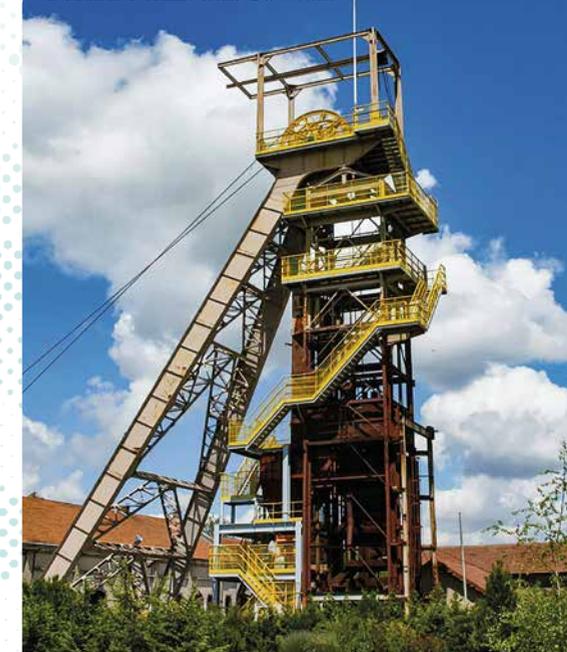
Mairie d'Aumetz

📍 6 place de l'Hôtel de Ville
57710 AUMETZ
☎ +33 (0)3 82 91 90 63
✉ aumetz.mairie@orange.fr
🌐 www.mairieaumetz.com

Écomusée des mines de fer de Lorraine

📍 25 rue Saint-Léger de Montbrillais
57710 AUMETZ
☎ +33 (0)3 82 85 76 55
✉ museedesmines57@gmail.com
🌐 www.musee-minesdefer-lorraine.com

Chevalement de la mine d'Aumetz © CCPHVA





BOULANGE

2516 habitants

HISTOIRE ET PATRIMOINE

Implantée sur le plateau du Pays-Haut en Moselle, près de la frontière luxembourgeoise, la commune est composée de Boulange, Bassompierre et de la cité Ida Amélie.

Bassompierre est une ancienne petite commune rattachée à Boulange, depuis 1812, par décret.

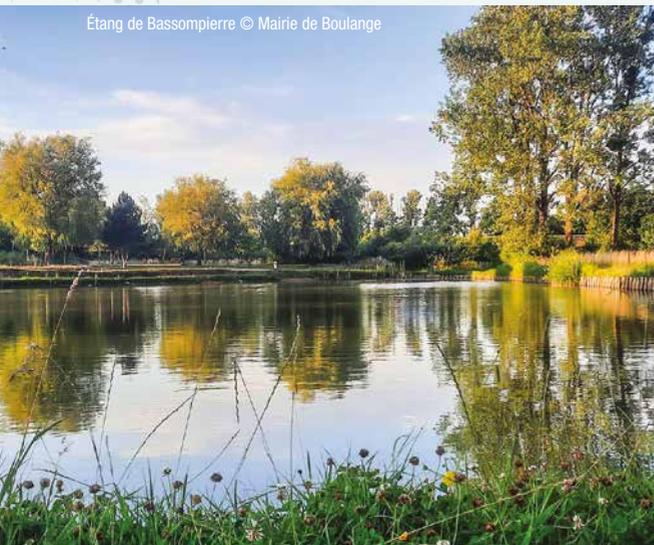
L'histoire de Boulange se reflète à travers son patrimoine d'hier et d'aujourd'hui, comme la chapelle Saint-Quirin détruite en 1949 (actuellement symbolisée par une croix sur son emplacement), la mine « Grube Reichsland » qui ferma définitivement ses portes en 1969 et l'église paroissiale Notre-Dame de la Nativité construite en 1756 et agrandie en 1932. Cette dernière se situe à l'emplacement d'une plus ancienne qui datait de 1084. Une piéta trouvée dans le cimetière qui entourait l'édifice de l'époque a été placée à l'entrée à droite de l'église actuelle.

À Bassompierre se trouve la chapelle Saint-Luc de Bassompierre, édifiée par le seigneur Renaud d'Apremont et son fils Oly de la Maison de Briey en 1133. Elle a été agrandie en 1764. La pierre de marbre du maître-autel, consacrée par le Cardinal Évêque de Metz, y fut scellée comme en atteste le texte gravé. Cependant, en observant le chœur, tout démontre qu'il s'agit d'une ancienne construction de style purement « Roman », surtout développé par les ordres monastiques entre les X^e et XII^e siècles.

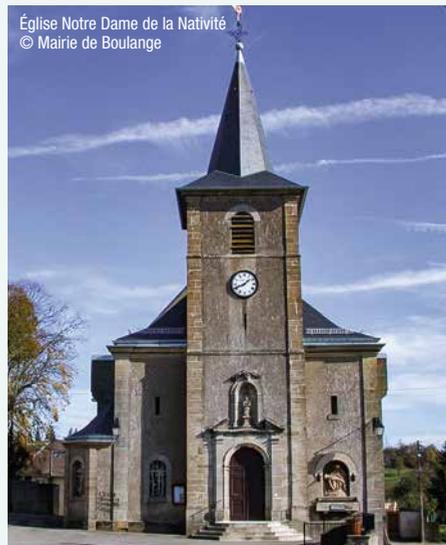
Derrière la chapelle, le vieux cimetière possède quelques tombes classées aux Monuments Historiques.

Ces édifices méritent un détour pour une visite des lieux et accueillent toujours du public.

Étang de Bassompierre © Mairie de Boulange



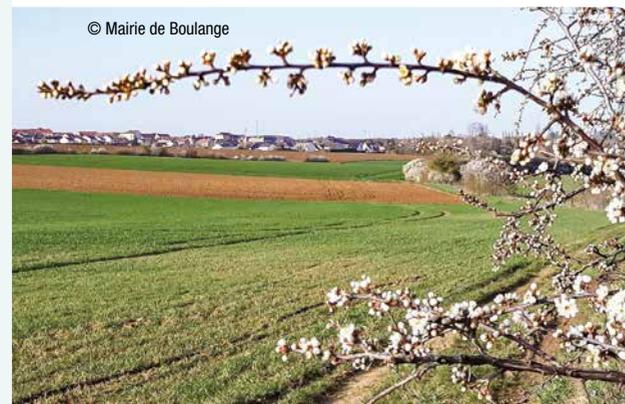
Église Notre Dame de la Nativité
© Mairie de Boulange



Voie de Soixante © CCPHVA



© Mairie de Boulange



Chapelle de Bassompierre © CCPHVA



ESCAPEDE NATURE

SENTIERS DE RANDONNÉE :

- **La Grande Boucle**
16 km – Niveau moyen – Durée : 5h
- **Le Parc Éolien**
4,7 km – Niveau facile – Durée : 1h30
- 📍 Panneau de départ des sentiers situé
Rue des Écoles (49°22'50.7"N 5°57'06.8"E)

Itinéraires propices à la balade et à la randonnée permettant la découverte du petit patrimoine local : anciennes bornes frontières, Voie de Soixante (voie ferrée étroite permettant le transport de munitions et de vivres vers les forts de la ligne Maginot), chapelle de Bassompierre...

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse :
www.ccpHVA.com



ADRESSE UTILE

Mairie de Boulange

🏠 3 rue des Écoles
57655 BOULANGE
☎ +33 (0)3 82 59 44 55
✉ mairie@boulange.fr
🌐 www.boulange.fr





OTTANGE-NONDKEIL

3193 habitants

HISTOIRE ET PATRIMOINE

La commune d'Ottange est composée de deux villages, Ottange et Nondkeil (rattaché à Ottange depuis 1812), implantés au fond du vallon de la Kayl et entourés de forêts dominées par des plateaux cultivés. La forêt représente d'ailleurs près de 55% du territoire communal.

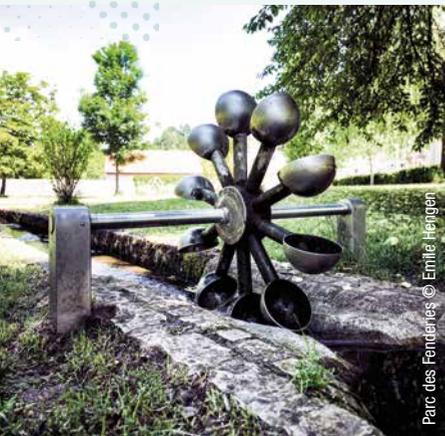
Au XI^e siècle, Ottange (citée sous le nom d'Ottingin) dépendait de l'ancien Duché de Bar. Du XIII^e au XVIII^e siècles, la seigneurie appartenait à la famille d'Eltz, puis d'Hunolstein. Christophe d'Eltz y établit des hauts fourneaux en 1518. Les ruines d'un château fort, daté du XIII^e siècle, sont toujours visibles dans la forêt à l'est de la ville.

L'église Saint-Willibrord, construite en 1757, a été remaniée au XIX^e siècle. Elle abrite les reliques de Sainte Lucie et la sépulture des Hunolstein.

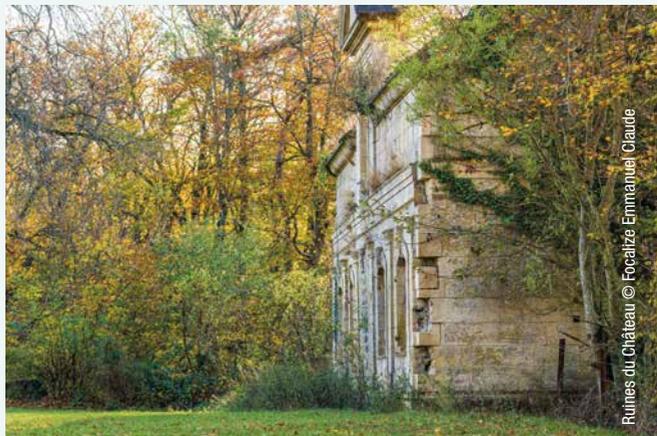
Ancienne cité minière à proximité du Luxembourg (commune de Rumelange), la ville, marquée par de nombreuses contraintes liées à l'exploitation des mines, ne s'est pas résignée et a entrepris sa mutation et son évolution. En effet, à la suite de la création de plusieurs lotissements, la population ottangeoise s'est rajeunie et ne cesse de croître.

L'ancienne chapelle de Nondkeil, désacralisée, est aujourd'hui reconvertie en potentiel lieu d'accueil pour des manifestations culturelles.

Le parc des Fenderies, situé sur la frontière avec le Grand-Duché du Luxembourg, a été aménagé en partenariat par la ville d'Ottange-Nondkeil et la ville de Rumelange (Luxembourg) sur la friche d'anciens ateliers sidérurgiques. C'est un lieu de mémoire industrielle mais surtout un espace de rencontres transfrontalières. La reconstitution d'une installation alimentée par l'eau, une série de panneaux didactiques et d'autres aménagements rappelant le passé industriel, cohabitent avec des sentiers ombragés, des passerelles enjambant le ruisseau de Kayl, du mobilier urbain, quelques jeux pour enfants et même des arbres fruitiers.



Parc des Fenderies © Emilie Hengen



Ruines du Château © Focalize Emmanuel Claude

ESCAPEDE NATURE

SENTIERS DE RANDONNÉE :

- **Circuit de la Carrière**
5,6 km – Niveau facile – Durée : 1h45
- **Autour du Kayl**
7,5 km – Niveau moyen – Durée : 2h30
- 📍 Panneau de départ des sentiers situé
Rue de la Digue (49°26'25.8"N 6°01'10.1"E)

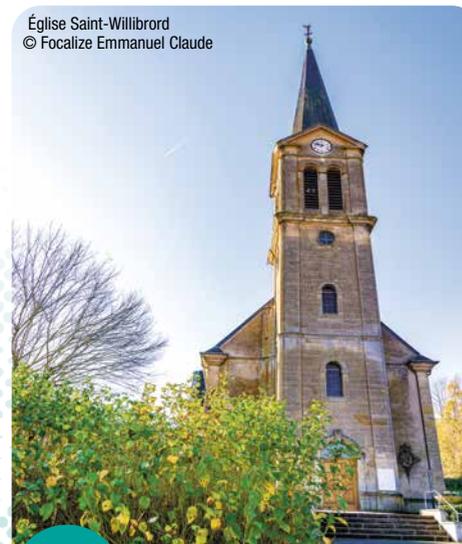
Occupant un site de confluence de deux vallées ceinturées de forêts d'où l'on extrayait jadis le charbon de bois avant d'y exploiter des mines de fer et plus récemment des carrières, les circuits au départ d'Ottange se poursuivent par le haut plateau alternant paysages agricoles et forestiers procurant à la balade une succession d'ambiances différentes.

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse : www.ccpvhva.com



Parc des Fenderies © Emilie Hengen

Église Saint-Willibrord
© Focalize Emmanuel Claude



ADRESSE UTILE

Mairie d'Ottange-Nondkeil

📍 39 rue Principale
57840 OTTANGE
☎ +33 (0)3 82 50 53 33
✉ mairie.ottange@gmail.com
🌐 www.ottange-nondkeil.fr

MARCHÉ HEBDOMADAIRE

- 🕒 Les jeudis de 8h00 à 12h00 (sauf jours fériés)
- 🏠 Parking de la Mairie

Chapelle désacralisée de Nondkeil © CCPHVA





RÉDANGE

1015 habitants

HISTOIRE ET PATRIMOINE

La commune de Rédange est située à proximité immédiate des localités luxembourgeoises de Sanem et Differdange. Elle est traversée par la rivière Beler.

Des pièces de monnaie gallo-romaines et des tessons de poteries de la même période ont été retrouvés dans des jardins du vieux village. Des tombes mérovingiennes ont été mises à jour à la fin du XIX^e siècle. Ces découvertes montrent que le village était habité il y a plus de 2000 ans.

Lors de la période industrielle, le site de Rédange a compté jusqu'à trois hauts-fourneaux, dont deux exploités par la Société des Mines et Usines de Rédange-Dilling, l'une des plus anciennes entreprises européennes qui a contribué au développement et à l'expansion de la sidérurgie. Rédange comptait également une deuxième mine, la mine Heydt.

En terme patrimonial, on recense l'église Saint-Brice inaugurée en 1897, qui possède des orgues datant de 1926 construites par Franz Kriess puis transformées par Jean-Georges Koenig en 1954-1955.

L'étang qui tire son origine d'un usage « technique » lié à la sidérurgie, servait de réservoir pour l'ancienne fonderie située à proximité directe du site. Il s'inscrit dans un environnement végétal fort, lui conférant un aspect naturel et spontané accru. Le site est propice à la pratique de la pêche et aux promenades bucoliques, mais également à l'organisation d'événements culturels et de festivals.



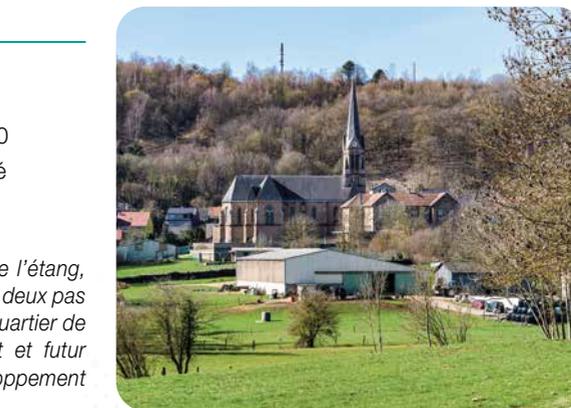
ESCAPADE NATURE

SENTIERS DE RANDONNÉE :

- **Boucle de l'étang et de Belval**
5,5 km – Niveau facile – Durée : 1h30
- 📍 Panneau de départ des sentiers situé
Rue du 2^e Dragons
(49°29'43.0"N 5°54'54.9"E)

La promenade vous mènera du site de l'étang, jusqu'à la vallée bucolique de la Beler à deux pas de la frontière luxembourgeoise et du quartier de Belval, où se fondent passé, présent et futur dans le cadre du plus grand développement urbanistique d'Europe.

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse :
www.ccpvhva.com



MARCHÉ HEBDOMADAIRE

- 🕒 Les jeudis de 15h à 20h
- 🏠 Place de l'Église



ADRESSE UTILE

Mairie de Rédange

🏠 7A rue de la Tour
57390 RÉDANGE
☎ +33 (0)3 82 82 05 20
✉ mairie@redange.fr
🌐 www.redange.fr



Manifestation culturelle RESPIRE - Août 2022
© Sébastien Rehibi



RUSSANGE

1290 habitants

HISTOIRE ET PATRIMOINE

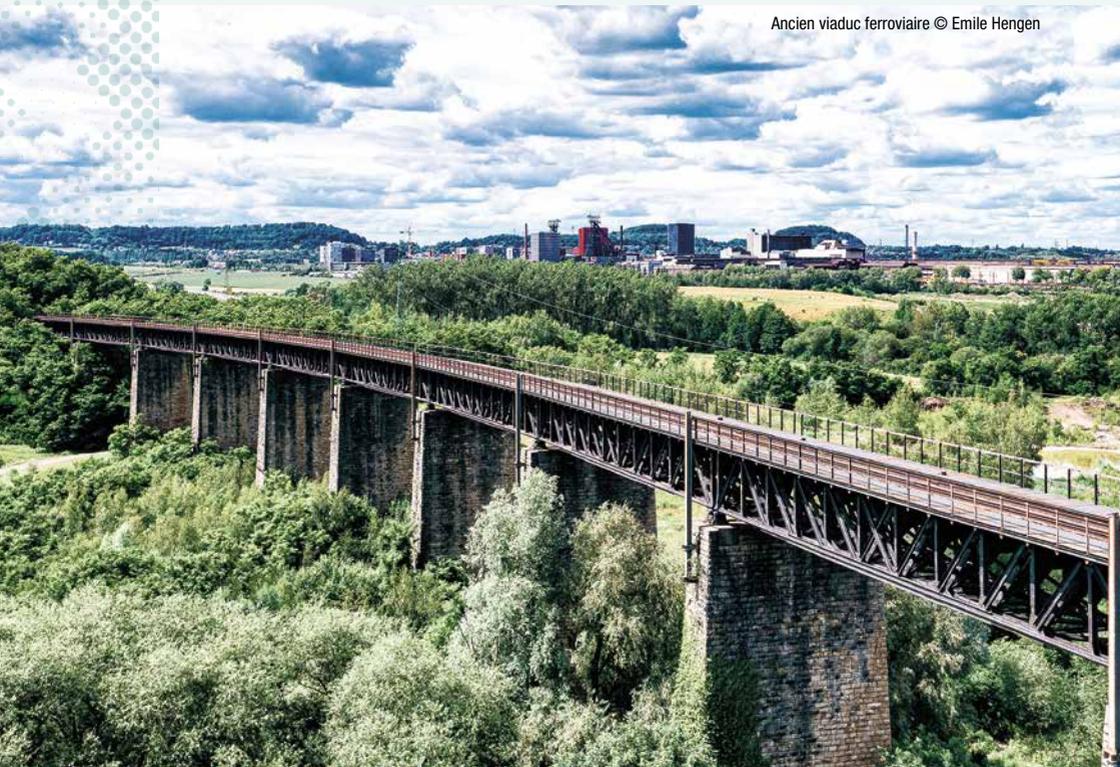
La commune de Russange est située à la frontière luxembourgeoise. Elle est drainée à l'est par la rivière Alzette et au nord-ouest par la Beler.

Elle est l'ancien siège d'une seigneurie, fief mouvant de la prévôté de Villers-la-Montagne et cure du diocèse de Trèves (doyenné de Luxembourg). Elle dépendait de l'ancienne province du Barrois, seigneurie d'Audun-le-Tiche et a été rattachée de 1811 à 1836 à la commune de Rédange.

Au niveau patrimonial, les vestiges d'un passage de voie romaine entre Russange et Rédange ont été retrouvés. La commune abrite également en son sein une jolie petite chapelle datant de 1925, un lavoir et l'église Saint-Luc, édifiée en 1743 et profondément transformée intérieurement en 1958. Elle possède un petit orgue de 5 jeux construit par Joseph Albert en 1958 et restauré il y a quelques années.

Au nord-est, un viaduc ferroviaire trône majestueusement, ultime vestige du passé sidérurgique du village.

Ancien viaduc ferroviaire © Emile Hengen



ESCAPEDE NATURE

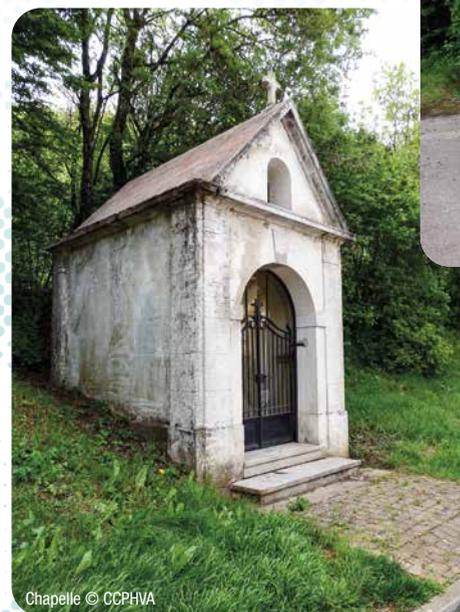
SENTIERS DE RANDONNÉE :

- **Liaison vers Rédange et Audun-le-Tiche**
4,1 km – Niveau facile – Durée : 1h30
- 📍 Panneau de départ des sentiers situé
Rue Saint-Exupéry (parking salle Agora)
(49°28'55.5"N 5°57'27.2"E)

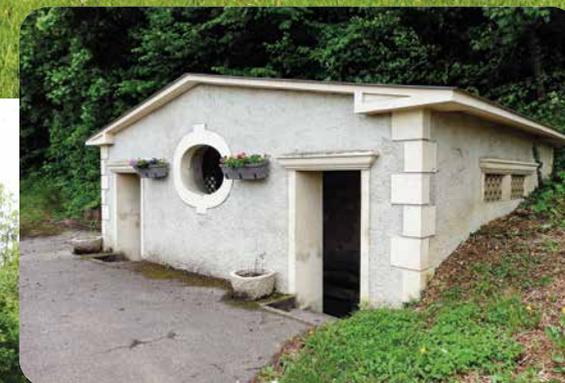
Liaison campagnarde vers Rédange et le circuit Boucle de l'étang et de Belval. Liaison urbaine vers Audun-le-Tiche et les sentiers Le Katzenberg, Vers Ellergronn et la Borne de Fer.

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse : www.ccpvhva.com

© CCPHVA



Chapelle © CCPHVA



Lavoir © CCPHVA



ADRESSE UTILE

Mairie de Russange

🏠 26 rue Jean Moulin
57390 RUSSANGE

☎ +33 (0)3 82 52 10 36

✉ mairie-russange@wanadoo.fr

🌐 www.russange.fr



**THIL****1987 habitants**

HISTOIRE ET PATRIMOINE

La commune de Thil est située sur le côté meurthe-et-mosellan du val d'Alzette, à proximité de la frontière luxembourgeoise.

À la fin du XIX^e siècle, la commune rurale grandit grâce à l'essor de l'industrie et de la sidérurgie. Aujourd'hui, les cités ouvrières sont les témoins de cette activité passée.

Le viaduc ferroviaire est un symbole pour la ville. Il reliait Audun-le-Roman à Villerupt, pour desservir mines et usines.

Son histoire est également liée à la déportation, en témoigne son riche patrimoine de proximité.

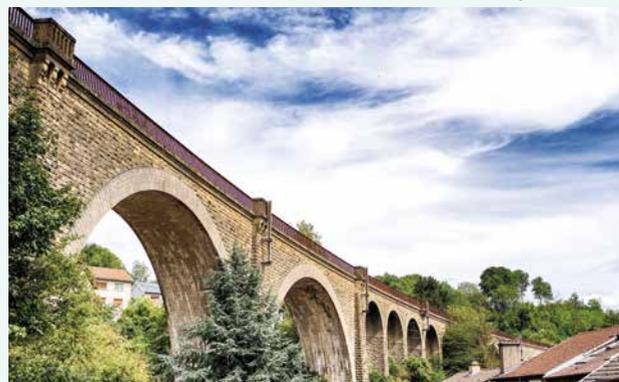
L'ancien camp de concentration (annexe du Struthof) est reconnu en 1984 comme nécropole nationale. La crypte a été érigée grâce à la mobilisation de la population et a été inaugurée en 1946 en mémoire des événements passés. Pour rejoindre cette crypte, il faut parcourir le Sentier de Mémoire (inauguré en 2005). Celui-ci est agrémenté de différentes œuvres d'art (statues) véhiculant un message de paix et d'espoir. Le camp de Thil-Longwy demeure le seul camp de concentration avec four crématoire installé par les Nazis sur le territoire français non annexé.

La Mine du Syndicat de Tiercelet abritait l'une des plus importantes usines aménagées par les Nazis, dédiée à la fabrication des V1 et V2. Une fresque peinte sur la voûte de la galerie de la mine par l'artiste Bruce Clarke, « Les Limbes de Thil », a été inaugurée en juin 2022.

Une autre fresque murale est située sur la partie visible du café du Stand dans le quartier de Sainte Claire où a vécu Baru, talentueux dessinateur de bandes dessinées originaire du lieu (« La Piscine de Micheville », « Quéquette blues », « L'Autoroute du soleil », « La Communion du Mino », etc.), et qui a été primé à plusieurs reprises au Festival d'Angoulême. La fresque représente une page de bande dessinée. Une seconde fresque en hommage à l'artiste est visible sur les façades de l'école primaire Paul Langevin.

Fresque hommage à Baru © Mairie de Thil

Ancien viaduc ferroviaire © Emile Hengen



ESCAPADE NATURE

SENTIER DE RANDONNÉE :

- **Le Sentier de Découverte**
3,6 km – Niveau facile – Durée : 1h30
- 📍 Panneau de départ du sentier situé
Parking Stade Ambroise Croizat
(49°27'57.8"N 5°54'13.6"E)

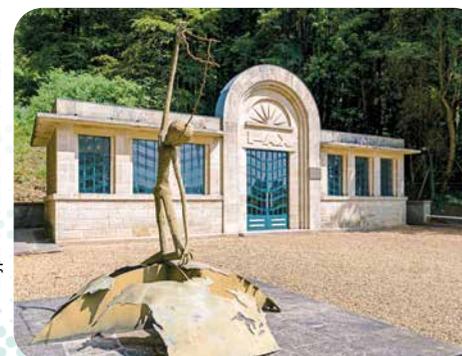
Grâce à ses panneaux pédagogiques, le sentier de découverte de Thil participe à la connaissance des essences forestières et de la faune qui trouvent refuge dans ces massifs boisés. La géologie des lieux et notamment les traces du passé minier font également l'objet d'une présentation pédagogique.

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse : www.ccpvhva.com



Étang de l'Alzette © Emile Hengen

Crypte © Focalize Emmanuel Claude



Mine du Syndicat de Tiercelet © Focalize Emmanuel Claude



ADRESSES UTILES

Mairie de Thil

🏠 Place du 8 Mai 1945
54880 THIL
☎ +33 (0)3 82 89 45 92
✉ contact@ville-thil54.fr
🌐 www.ville-thil54.fr

Visites du « Sentier de Mémoire » (crypte + mine)

👤 Emmanuel Mittaut
✉ dgs@ville-thil54.fr
☎ 06 87 17 96 15



VILLERUPT

10206 habitants

HISTOIRE ET PATRIMOINE

On émet l'hypothèse que Villerupt fut peuplée dès l'époque du néolithique (entre 4500 et 1700 avant J-C) !

C'est entre le V^e et le VII^e siècle de notre ère que l'on peut faire remonter la fondation d'un village répondant au nom germanique de Michelweiler (« la ferme de Michel »), probablement à l'origine du nom de Micheville. Pendant tout le Moyen-Âge et jusqu'au XIX^e siècle, Villerupt est de taille modeste et vit essentiellement de l'agriculture.

Néanmoins, dès ses origines, Villerupt travaille le minerai de fer. Au Moyen-Âge, on assiste à une lente élaboration de la technique du haut fourneau et à partir du milieu du XIX^e siècle, la région de Villerupt entre dans l'ère de la révolution industrielle.

La guerre franco-allemande de 1870, qui se conclut par la défaite de la France, provoque une division de la Lorraine entre la partie orientale annexée par l'Allemagne et la partie occidentale qui reste française.

Villerupt se retrouve du côté français comme poste-frontière avec le Luxembourg et la Lorraine allemande.

De 1870 à 1914, la compétition sidérurgique avec l'Allemagne, instaurée dans une optique de revanche, contribue à l'essor économique du secteur de Villerupt.

De cette époque florissante mais révolue, subsistent encore de nombreuses traces comme les différents murs de soutènement des usines d'Aubrives et de Micheville, la cage à laminier et sa locomotive, ou encore le quartier des Cités de Butte, un site unique en Lorraine. Cette cité ouvrière construite dès 1908 présente une caractéristique géographique urbaine suivant les courbes de niveau du relief.

L'église Notre-Dame a le privilège de posséder un orgue datant du milieu du XIX^e siècle.

Villerupt est une cité où il fait bon vivre et où la vie culturelle s'épanouit à travers, entre autres événements réguliers, le Festival du Film Italien qui après plus de 45 éditions est devenu, bien au-delà du territoire, une véritable institution.

Cage à laminier © Daniel Brachetti

Église Notre-Dame © Daniel Brachetti



Mur avéolé d'Aubrives © Daniel Brachetti



Cités de Butte © Daniel Brachetti



ADRESSE UTILE

Mairie de Villerupt

5 rue Albert Lebrun
54190 VILLERUPT

+33 (0)3 82 89 33 11

accueil@mairie-villerupt.fr

www.mairie-villerupt.fr

MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Les mardis et vendredis de 8h à 13h

Place Jeanne d'Arc

ESCAPEDE NATURE

SENTIER DE RANDONNÉE :

Le Tour de Cantebonne

6,8 km – Niveau facile – Durée : 2h

Panneau de départ du sentier situé
Rue des Déportés (parking salle Roux)
(49°27'33.7"N 5°55'33.3"E)

Avec la naissance des usines à la fin du XIX^e siècle, Villerupt passe de 1200 habitants en 1881 à 8600 en 1911 et devient la « petite Italie ». La ville connaît une deuxième période d'expansion après 1945 pour atteindre 14 800 habitants en 1968. Une deuxième ville prend naissance sur le plateau à Cantebonne.

RÉALITÉ AUGMENTÉE :

Téléchargez l'application **discovAR minett** (disponible sur Playstore et Appstore) et découvrez un itinéraire jalonné de spots liés à des sites touristiques ou patrimoniaux, en réalité augmentée, afin de percevoir le lieu dans son état actuel et passé. L'application fait office de guide virtuel.



• **Itinéraire en réalité augmentée de Villerupt**
9,5 km – 8 spots en RA – Durée : 2h30

PARCOURS DE COURSE D'ORIENTATION :

Parcours permanent de course d'orientation, situé à côté du parcours de santé à Villerupt Cantebonne (49°27'52.34"N 5°55'17.15"E).

Retrouvez toutes les informations sur les itinéraires de promenade et de randonnée à l'adresse : www.cphva.com



**J'TE PRÊTE
MON VÉLO?
C'EST PLUS
ÉCOLO!**



— “ —
Écocitoyen

Le vélo est un mode de déplacement peu onéreux, rapide, bénéfique pour la santé et l'environnement. Il constitue un outil précieux au service de la transition écologique.
Favorisez son utilisation !

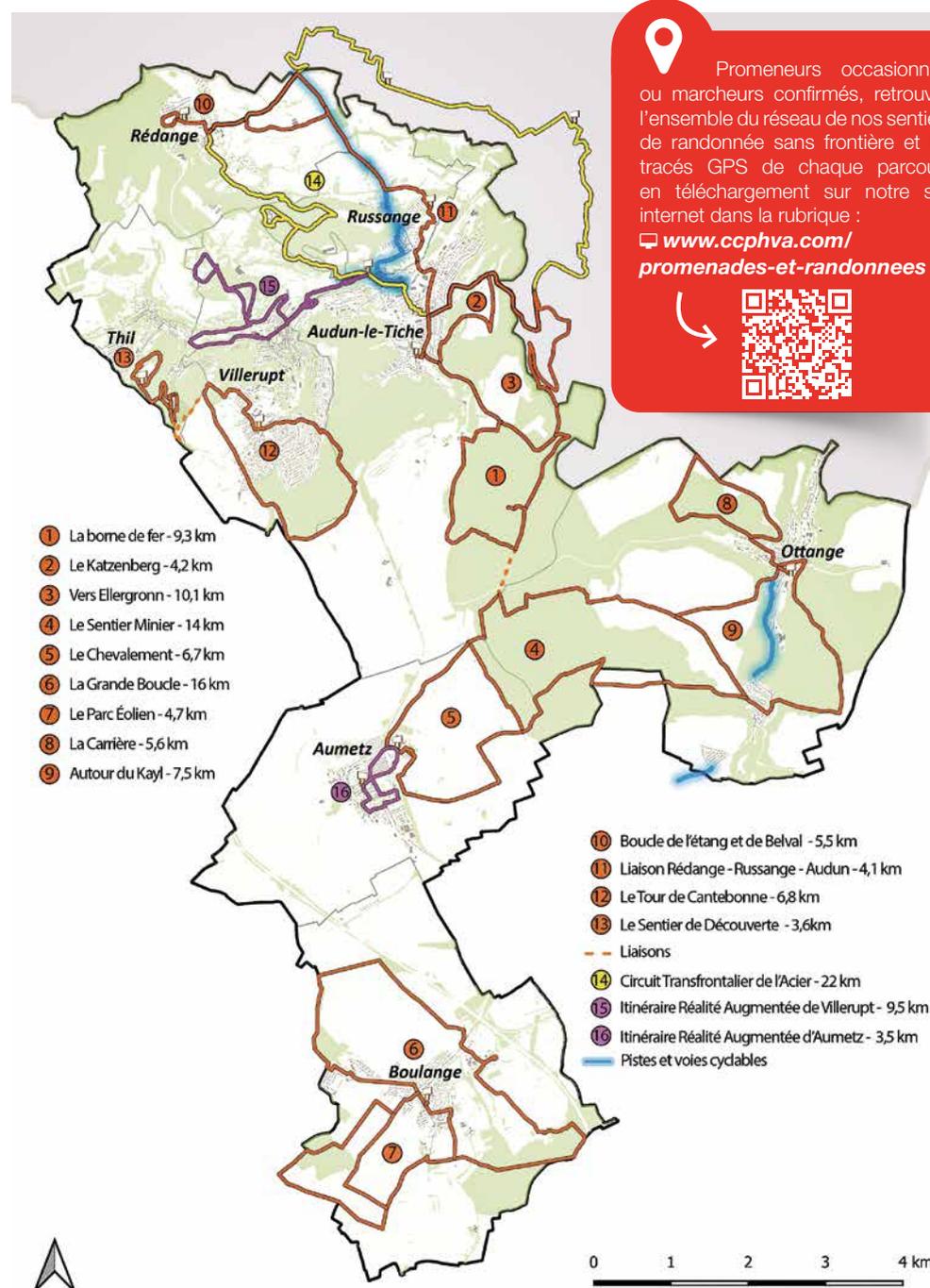
Le Groupe Editions Municipales de France

édite depuis 1965 pour les collectivités et participe à travers ses guides écologiques « aux bonnes pratiques écocitoyennes ».

www.guide-ecocitoyen.fr



PROMENADES ET RANDONNÉES





L'ESPACE NATUREL SENSIBLE (ENS) DE MICHEVILLE

L'ENS de Micheville est un ancien site sidérurgique et minier à cheval sur les départements de Meurthe-et-Moselle et Moselle. Il est classé en 2012 et s'étend sur 463 hectares.

Suite à l'arrêt de l'exploitation de la mine de fer à ciel ouvert dans les années 80, le paysage minéral et lunaire a progressivement laissé sa place à la nature. Au cœur d'une conurbation de plusieurs communes (Thil, Villerupt, Audun-le-Tiche, Russange et Rédange), la friche industrielle de Micheville s'est transformée en refuge pour une faune et une flore, devenues rares en Lorraine.

L'ancienne carrière à ciel ouvert est composée d'un impressionnant front de taille, formant un cirque long de plus de 800 m sur une hauteur de 50 m, d'éboulis calcaires et d'une alternance de boisements pionniers et de pelouses calcaires qui se sont développées sur le substrat ferrifère mis à nu. Un réseau de mares favorise l'expression d'une diversité exceptionnelle d'amphibiens typiques des milieux pionniers, alors que le réseau d'anciennes galeries d'exploitation minière constitue un gîte à chiroptères.

On retrouve encore sur le site de nombreuses traces liées à l'exploitation ancienne du fer.

À partir de l'arrêt des activités sidérurgiques de la Société des Acières de Micheville, en 1986, le site a été partiellement replanté, et progressivement colonisé par des boisements pionniers et par une succession de cortèges floristiques typique des pelouses thermophiles, notamment les orchidées.

Le maintien des conditions pionnières reste l'enjeu majeur du site. Sa préservation passe par une limitation de l'embuisonnement sur les zones de pelouses, un entretien régulier des mares où se reproduisent les amphibiens, et la régulation des activités de loisirs anarchiques (moto, quad...).



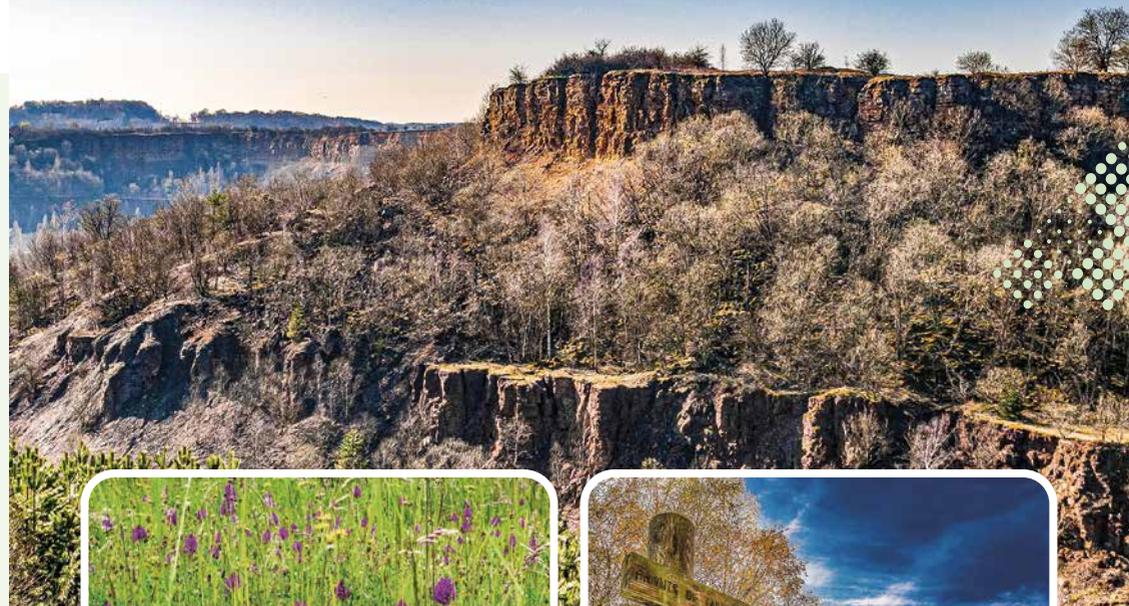
© Daniel Brachetti



© Daniel Brachetti



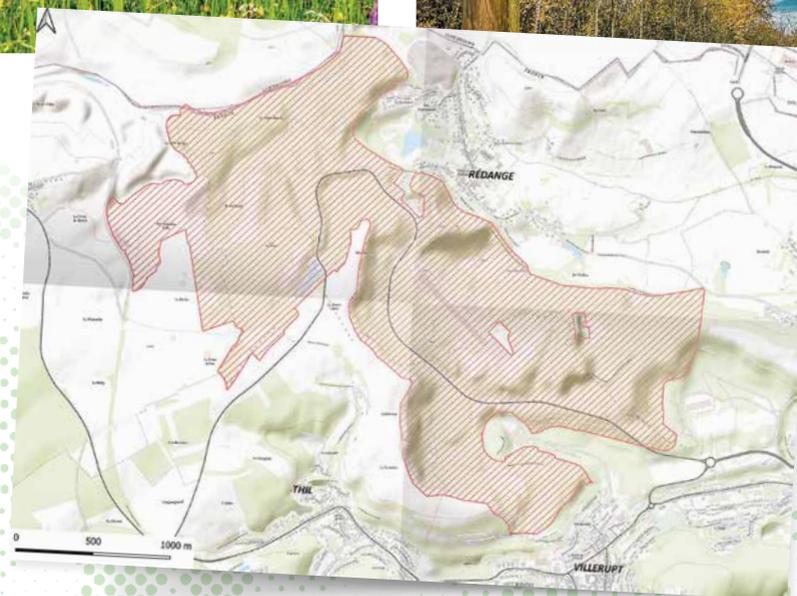
Front de taille - Ancienne mine à ciel ouvert © Daniel Brachetti



© Daniel Brachetti



© Daniel Brachetti





DANS LES COULISSES DE L'ARCHE, TIERS-LIEU CULTUREL

L'ARCHE

arts, musiques
& nouvelles technologies

L'Arche est un espace de découverte artistique, un lieu de vie et de partage aux croisements des pratiques artistiques, de la transition numérique et des industries créatives. L'Arche, c'est à la fois un cinéma, un restaurant, une salle de spectacle, une galerie d'art numérique immersive mais également un FabLab et des studios de création (image, musique) ouverts à tous.

Nous pouvons y retrouver une programmation régulière initiée par l'équipe et/ou en lien avec les acteurs culturels locaux, des séances de cinéma avec des films actuels ainsi qu'une restauration cuisinée au quotidien issue de produits locaux.

Retrouvez toute la programmation et les menus du restaurant sur le site :
l-arche.art



Architecture par KArchitectures © Bartosch Salmanski



HORAIRES DU BÂTIMENT

- Lundi et mardi : 12h00 – 14h00
- Du mercredi au vendredi : 12h00 – 22h30
- Samedi et dimanche : 13h30 – 22h30

HORAIRES DU BAR-RESTO

(Sans réservation)

Les horaires varient en fonction des événements et des saisons, à consulter sur l-arche.art

ACCÈS

📍 Esplanade Nino Rota
54190 Villerupt

Accès véhicules pour parkings P1 et P2 par :

- rue du moulin, 54190 Villerupt (en contournant le parking du supermarché Norma)
- Autoroute A30 sortie 8 - Crusnes puis D27

Accès piétons et vélos par :

- rue Émile Curicque, 54190 Villerupt



© Olivier Levin



© Bartosch Salmanski



© Bartosch Salmanski



CONTACTS

Billetterie

✉ billetterie@l-arche.art

Communication

✉ communication@l-arche.art

Créations & Savoirs

✉ creations.savoirs@l-arche.art

Téléphone administration

☎ 03 72 61 19 11

Téléphone restaurant

☎ 07 56 41 03 29



LE FESTIVAL DU FILM ITALIEN DE VILLERUPT

Novembre 1976... Maison des Jeunes et de la Culture de Villerupt... Le cinéma italien jouissant d'un grand succès en France... Un groupe de jeunes passionnés de cinéma, habitué à organiser des week-ends cinéma thématiques, décide de présenter une douzaine d'œuvres en version originale sous-titrée en français.

Succès inattendu, plus de 5000 spectateurs assistent aux projections ! C'est le début d'une grande histoire qui va se répéter année après année avec un succès grandissant.

Aujourd'hui organisé par le Pôle de l'Image, le festival accueille de nombreux réalisateurs et acteurs transalpins à chaque édition, la 45^e ayant eu lieu en 2022, et offre à près de 40 000 cinéphiles un panorama riche et varié de la production cinématographique italienne.

Rendez-vous d'automne incontournable pour le territoire, le Festival du Film Italien de Villerupt fait rayonner la culture italienne dans toute la Lorraine, le Luxembourg, jusqu'en Belgique et même en Allemagne !

festival-villerupt.com
poleimage-villerupt.com



© FIV



© Daniel Brachetti



© Sarah Teulet



© Daniel Brachetti



CONTACT

Festival du Film Italien de Villerupt
Pôle de l'Image de Villerupt

6 rue Clémenceau
 54190 VILLERUPT

+33 (0)3 82 89 40 22

organisation@festival-villerupt.com

contact@poleimage-villerupt.com



SE LOGER, SE RESTAURER

SE LOGER

RUSSANGE

LES GÎTES DE L'ALZETTE

🏠 7 rue Anatole France
57390 Russange
☎ 06 23 07 46 77
🌐 lesgitesdelalzette.jimdofree.com

AUMETZ

GÎTE DU BURKENDAL

🏠 22 rue des Près
57710 Aumetz
🌐 www.gites.fr/gites_gite-du-burkendal_aumetz_h2993680.htm

SE RESTAURER

RESTAURANT/BRASSERIE, RESTAURATION RAPIDE ET À EMPORTER

AUDUN-LE-TICHE

ALLO PIZZA

🏠 80 rue de la Gare
57390 Audun-le-Tiche
☎ 06 16 63 58 48

CASA VOSTRA

🏠 Zac de l'Alzette
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 82 84 70 42

CHEZ CICCIO

🏠 870 avenue Salvador Allende
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 82 54 47 96

LA DOGANA

🏠 ZAC de l'Alzette
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 54 30 76 59

ROYAL ALZETTE

🏠 751 allée Lucien Schaefer
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 82 88 84 18

LA RÔTISSERIE D'AUDUN

🏠 2 rue Napoléon 1^{er}
57390 Audun-le-Tiche
☎ 06 72 33 97 63

MCDONALD'S

🏠 Rue du Luxembourg
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 82 52 17 83

SNACK CHEZ SILVIO

🏠 30 rue du Général Leclerc
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 55 18 36 11

SNACK KAYA -
AU ROI DE LA FRITE

🏠 32 rue Napoléon 1^{er}
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 82 91 17 88

SNACK ISTANBUL

🏠 23 rue du Général Leclerc
57390 Audun-le-Tiche
☎ 03 82 91 26 46

AUMETZ

LE TOQUÉ

🏠 23 rue Maréchal Foch
57710 Aumetz
☎ 03 82 50 00 10

SNACK GRILLAND

🏠 9 rue du Maréchal Foch
57710 Aumetz
☎ 09 54 09 41 98

PIZZA MARIA

🏠 30 rue Maréchal Foch
57710 Aumetz
☎ 03 82 85 43 09

LE CÈDRE BLEU

🏠 3 rue de l'Ancienne Scierie
57710 Aumetz
☎ 03 82 56 26 52

BOULANGE

KEBAB ANTALYA

🏠 6 rue de Verdun
57655 Boulange
☎ 03 82 91 77 47

OTTANGE

LA TABLE DE
MARIO ET JEAN

🏠 35 rue Principale
57840 Ottange
☎ 03 82 82 97 21

LA TAVERNE

🏠 2 rue d'Audun-le-Tiche
57840 Ottange
☎ +352 691 242 193

SNACK ENDER
GULEN ERDAL

🏠 8 place d'Angliers
57840 Ottange
☎ 03 82 50 21 65

CHEZ ANGELA

🏠 4 place d'Angliers
57840 Ottange
☎ 07 88 13 43 60

RUSSANGE

CHEZ MARIO -
À LA BONNE CHOPE

🏠 13 rue Victor Hugo
57390 Russange
☎ 03 82 52 21 80

VILLERUPT

LE ROMANTIQUE

🏠 10 place Jeanne d'Arc
54190 Villerupt
☎ 03 82 25 57 65

RISTORANTE SEMPRE
LINDA (PIZZERIA
CHEZ LINDA)

🏠 21 B rue Maréchal Foch
54190 Villerupt
☎ 03 82 89 35 10

RESTAURANT A GRELHA

🏠 23 rue Carnot
54190 Villerupt
☎ 03 82 23 24 73

BAR - RESTO DE L'ARCHE

🏠 Esplanade Nino Rota
54190 Villerupt
☎ 07 56 41 03 29

PIZZA DOM

🏠 13, rue du Maréchal Foch
54190 Villerupt
☎ 03 82 26 27 28

LA PICCOLA ITALIA

🏠 5 rue des Peupliers
54190 Villerupt
☎ 07 83 56 91 69

PIZZERIA SICILIA

🏠 1 rue des Merles
54190 Villerupt
☎ 03 82 44 37 84

ITALIANISSIMO
ITALIAN FOOD

🏠 61 rue Carnot
54190 Villerupt
☎ 07 84 85 76 64

SNACK DINO

🏠 6 place Jeanne d'Arc
54190 Villerupt
☎ 03 82 89 34 38

SNACK ANTALYA

🏠 4 rue du Maréchal Foch
54190 Villerupt
☎ 09 81 02 60 60



EUROKEBAB

🏠 28 rue Carnot
54190 Villerupt
☎ 09 53 38 51 83

BB FOOD

🏠 24 avenue de la Libération
54190 Villerupt
☎ 03 54 42 98 12

BOYZ'N THE FOOD

🏠 2 rue Carnot
54190 Villerupt
☎ 06 23 86 24 11

FLAMM'CHOUCH'

🏠 21 rue des Acacias
54190 Villerupt
☎ 06 74 46 43 95



S·M·V TOITURE

RGE
ECO
artisan
La nouvelle énergie du bâtiment

**CHARPENTE COUVERTURE ZINGUERIE
BARDAGE ISOLATION**

**SAVOIR-FAIRE ET
TRADITIONS**



**UN ARTISAN À
VOTRE ÉCOUTE**

DEVIS GRATUITS

Pour tous travaux de toiture
tant en rénovation qu'en
construction neuve

06 29 43 82 14 • 03 82 26 29 01

smvtoiture@orange.fr

35 ans
d'expérience

Intermarché

SUPER

AUMETZ

les Mousquetaires

**Ouvert du lundi au vendredi
de 8h30 à 20h00
Le samedi
de 8h30 à 19h30
fermé le dimanche**

Le DRIVE
Intermarché



LIVRAISON À DOMICILE

amazonlocker

Mondial Relay
Lockers 24/7



03 82 59 51 51

15 rue de l'Ancienne Scierie